



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
17 septembre 2008
Français
Original : arabe

**Assemblée générale
Soixante-troisième session**
Point 15 de l'ordre du jour provisoire*
La situation au Moyen-Orient

**Conseil de sécurité
Soixante-troisième année**

**Lettres identiques datées du 15 septembre 2008,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif des violations commises par Israël contre le Liban en août 2008 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 15 de son ordre du jour provisoire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Nawaf **Salam**

* A/63/150 et Corr.1.



**Annexe aux lettres identiques datées du 15 septembre 2008
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Tableau récapitulatif des violations commises par Israël en août 2008

<i>Violations aériennes</i>			<i>Violations maritimes</i>	<i>Violations terrestres</i>			Total violations terrestres	Nombre total de violations	Nombre de violations commises le mois précédent	
				<i>Agressions militaires</i>	<i>Violations sur le terrain</i>	<i>Comportements abusifs</i>				
<i>Avions de chasse à réaction</i>	<i>Avions de reconnaissance</i>	<i>Hélicoptères</i>	<i>Incursions dans les eaux territoriales, tirs de rafales et de fusées éclairantes au-dessus des eaux territoriales</i>	<i>Raids aériens, tirs d'artillerie, bombardements de positions militaires et de sites importants, agressions et meurtres de civils</i>	<i>Coups de feu, tirs de fusées éclairantes, chutes d'obus d'artillerie, infiltrations, franchissements de la frontière internationale</i>	<i>Menaces et intimidations armées, travaux d'excavation, pose de fils de fer barbelé, établissement d'installations sur le territoire libanais</i>				
Total violations aériennes										
15	26	1	42	1	–	18	–	18	61	99